

J|A|S|P|I KETLAR

**Teir væl-
umtókta ketlarnir
eru á goymslu**

**Bæði dupultir
og einkultir**

Skulu tygum hava nýggjan ketil, so tosið við okkum og fáid eitt gott tilboð. Vit hava serkøn fólk, ið geva eina skjóta og góða tænastu.

- Alt tilfar til hitaverk og sanitet fæst hjá okkum

MARIA POULSEN & CO
Smyrlisvegur 8 - tlf. 312000

Betri svøvn

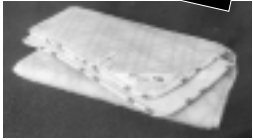
BIOflex magnetviðgerð tí:

- BIOflex magnetviðgerðin er avgjørt tann besta magnetviðgerðin í verðini!
- BIOflex hevur prógvað ávirkanina við dupultari blindtest!
- BIOflex hevur 100 ferðir størri ávirkan enn líknandi vørur!
- BIOflex er góðkent sum heilsuútgærd!
- BIOflex hevur víst, at yvir 92 % verða pinufri og øll sova betri!

Vøran er testað á Ríkissjúkrahúsinum í Keypmannahavn.

Magnetviðgerð er tað nýggjasta innan pinuviðgerð - og just BIOflex undirdýnan, sum er vart við einkarrætti í allari verðini, hevur víst, at 92 % verða pinufri. Vello Føroyar veitir tær aftursendingarrætti í 5 vikur, tá dynan hevur verið brúkt í minst 3 vikur.

Ring 21 79 16



Viðgerð, ið virkar ímóti:

- Øllum slagum av pínu
- Væddastíveika
- Trupulleikum við svøvn
- Órógv í blóðrenslinum
- Einastandandi fyrri ryggjatrúppuleikar

BIOflex[®] MAGNET THERAPI

Vello Scandinavia SpA hevur síðani 1989 selt fleiri enn 25.000 BIOflex viðgerðir í Danmark og virkið hevur framhaldandi framgongd við viðgerðini. BIOflex er best á marknaðinum innan magnetiska viðgerð.

Nærri upplýsingar ella faldari fæst hjá: **Vello Føroyar**
Boks 354 • FO-700 Klaksvík • Tlf: 217916 • Fax: 457916



Skráseting Føroya hevur í dag skrásett niðanfyrir standandi smápartafelag:

Skrásetingar-nr. Sp/f 3091

Navn: Sp/f Atlantic Marine Surveyors
Adressa: Reynagøta 35, 160 Argir.

Kommuna: Tórshavnar Kommuna

Stovningardato: 10.11.2000

Viðtøkdato: 10.11.2000

Kapitalur: Kr. 80.000,00

Inngjaldingarháttur: :

Kontant kr. 80.000,00 til kurs 100.

Stovnari: Jógvan Finn Christiansen, Reynsgøta 35, 160 Argir.

Stjórn: Jógvan Finn Christiansen, Reynsgøta 35, 160 Argir.

Tekningarreglur: Felagið verður bundið við undirskrift av stjóranum.

Grannskoðari: : Grannskoðaravirkið, Hermund Jacobsen, J. Paturssonargøta 1, 100 Tórshavn.

Roknskaparár: 01.01. - 31.12

Fyrsta roknskaparár: 10.11.2000 - 31.12.2001

Endamál: Endamál felagsins er at veita tekniskar tænastr á sjógvi og landi umframt aðra vinnu, sum stendur í samband við nevnda rakstur.

Skráseting Føroya tann 14. november 2000

Kristin Balle

**Føroya størsta úrval av
PAKKITILFARI
úr karton,
bylgjupapp og plast
innan øll vinnuøkir**

Vit útvega eisini:

- * Plastbakkar
- * Pakkibond, tape
- * Merkir, etikettir
- * Knívar
- * Kittlar, húgvur, handskar, svintur o.l.
- * Ymisk tól til idnaðin
- * Reingerðisevni
- * Tilsetningsevni
- * Plattar
- * Ráðgeving í tilevning av pakkartilfari

...sjálvandi til besta prísini!!



Staravegur 5, P.O. Box 3099
FO-110 Tórshavn
Telefon: +298 35 30 00
Fax: +298 35 30 10
E-mail: farpack@farpack.com

Skráseting Føroya hevur í dag skrásett niðanfyrir standandi filial:

Skrásetingar-nr.: 3092
Navn: Statoil Færøylene AS Faroe Branch, Filial av Statoil Færøylene AS, Noreg

Adressa: Viðarnes, Box 3098, 110 Tórshavn

Kommuna: Tórshavnar Kommuna

Filialleiðari: Rúni Martinsson Hansen, Box 50, 600 Saltangará

Tekningarreglur: Filialurin verður teknaður av filialleiðaranum

Høvuðsfelagið: Navn: Statoil Færøylene AS

Adressa: Forusbeen 50, 4035 Stavanger, Noreg

Seinasti viðtøkdagur: 08.08.2000

Kapitalur: NOK 1.500.000,00

Roknskaparár: 01.01. - 31.12.

Skráseting Føroya tann 16. november 2000

Kristin Balle

Skráseting Føroya hevur í dag skrásett niðanfyrir standandi smápartafelag:

Skrásetingar-nr. Sp/f 3085

Navn: Sp/f Brúgvín
Adressa: Jekargøta 10, 100 Tórshavn

Kommuna: Tórshavnar Kommuna

Stovningardato: 31.10.2000

Viðtøkdato: 31.10.2000

Kapitalur: Kr. 80.000,00

Inngjaldingarháttur: : Kr. 80.000,00 í ørum virðum til kurs 100.

Stovnari: Føroya Skipara- og Navigatørfelag, 100 Tórshavn.

Stjórn: Ellintur M. Abrahamsen, 530 Fuglafjørður.

Tekningarreglur: Felagið verður teknað av stjóranum einsamøllum.

Grannskoðari: : P/F Grannskoðaravirkið Impact, R. C. Effersøesgøta 26, 100 Tórshavn.

Roknskaparár: 01.11. - 31.10

Fyrsta roknskaparár: 31.10.2000 - 31.10.2001

Endamál: Endamál felagsins er at eiga, reka og leiga út fasta ogn.

Skráseting Føroya tann 16. november 2000

Kristin Balle

Diabetesfelagið

hevur

OPIK HÚS

**Í Losjuni á Tinghúsvegnum í Havn
leygardagin 18. november frá kl. 14**

Kl. 14.30 byrjar fyrilestur, har Did Nicolajsen, kostarágevi, greiðir frá um heilsugóðan mat. Síðan fer Jógvan Róin, fyrrverandi yvirlækni, at greiða frá um diabetes typu 2 og um ov høgt blóðtrúst. At enda greiðir Rúna Nolsøe, lækni og granskari, frá um genkanningar av diabetes.

Tiltakið, sum er ókeypis, varir væntandi til umleið kl. 17.30.

Diabetesfelag Føroya

Brenderup

Vognar

Stødd: 205x130x40

Totalvekt: 500 kg

Hjól: 13"

Vit útvega sleipikrókar til øll bilmerki

Hansen • Tlf. 447142 ella 218540

Bilførari

søkist at byrja beinanvegin.

Bakaríð hjá Gunleivi

Tlf. 312161
ella 221534

Til sølu

Autostratus Campingvognur

til at seta á lastvogns-chassis til sølu til hægstbjóðandi.

Boð undir 10.000,- ongan áhuga.

P.S. kann nýtast sum arb. skúrir.

REYNI SERVICE



Vegurin Langi -188 Hoyvík - Tel. 313040

SOV TÆR MEGI OG MÁTT

Heilsubótarmadrassin
eitur
MAGNETO-TEX

Linnar pínu, styrkir blóðrenslid og tú svevur sum steinurin.

Bið um fleiri upplýsingar



ÍSINKRAMM • AMBOÐ • SÚKKLUR

MÁLING • EL-LUTIR

D. J. ENNI

TVØROYRI

Tel. 371061 - 210061

E

**KLÆMIINT
OLSEN**

NÝHUGSAN

www.tjodveldi.fo

TJÓÐVELDISELOKKURIN

PATRÓNIR

*Heimsins bestu
og mest seldu
á goymslu*



Eisini hópin av slaktipatrónum

Jógvan Weihe
Heil- og smásøla
Staravegur 15 • FO-100 Tórshavn
Tel. 31 38 97 • Fax 31 38 83
www.jogvan-weihe.fo

Original bosæl Útstoyt



**p/f Esmar Simonsen
Kambsdalur
FR-530 Fuglafjørður
Tlf. 444405
Fax444629**

P/f Frants Restorff

**Vit sóknast eftir fólki
til handilin skjótast gjørligt.**

*Talan er um fast starv,
við skiftandi vaktum.*

Arbeiðstíðirnar eru hesar:

kl. 06.00-14.00

kl. 14.00-19.00

kl. 19.00-23.30

Allar dagar í vikuna

Vinarliga ring ella skriva til:

P/f Frants Restorff

Tórsgøta 13

Postsmøga 41

100-Tórshavn

Tel. 31 10 60

frants restorff



Keyp myndir

Nú er møguleiki at keypa myndir sum standa í Sosialinum



Kostnaður pr. stk. fyri litmynd:
10x15 cm. kr. 80,- 18x24 cm. kr. 150,-
13x18 cm. kr. 100,- 20x30 cm. kr. 200,-
15x21 cm. kr. 130,- 30x45 cm. kr. 350,-

Fyll henda lepan út.
Klipp myndina út og send hana saman við lepanum til Sosialin.

Tíðindablaðið
Sosialurin
Box 76
110 Tórshavn

Blað nr.: _____

Síða: _____

Stødd: _____

Mongd: _____

Navn: _____

Bústaður: _____

Telefon: _____